

Ce formulaire contient des informations de diffusion restreinte.



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DE _____, MARYLAND

City/County
 Ville/Comté

Located at _____ Telephone _____
 Situé au _____ Téléphone _____

Court Address
 Adresse du tribunal

Case No. _____
 N° de l'affaire _____

Plaintiff
 Demandeur

Defendant
 Défendeur

vs.

Street Address
 Adresse

c.

Street Address
 Adresse

City, State, Zip
 Ville, État, Code postal

Telephone
 Téléphone

City, State, Zip
 Ville, État, Code postal

Telephone
 Téléphone

E-mail
 E-mail

E-mail
 E-mail

WORKSHEET B - CHILD SUPPORT OBLIGATION: SHARED PHYSICAL CUSTODY
FICHE DE TRAVAIL B - OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE POUR ENFANTS : GARDE
PHYSIQUE PARTAGÉE
(Md. Rule 9-206(d))
(Procédure pénale Règle 9-206(d))

You must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission.

Avec cette soumission, vous devez déposer un avis concernant les informations de diffusion restreinte conformément à la règle 20-201.1 (formulaire MDJ-008).

Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance	Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance
Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance	Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance
Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance	Name of Child Nom de l'enfant	Date of Birth Date de naissance

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2	Combined Combiné
1. MONTHLY ACTUAL INCOME (Before taxes) (Code, Family Law Article, § 12-201(b)) REVENU MENSUEL RÉEL (avant impôts) (Code, article du droit de la famille, § 12-201(b))			
a. Minus preexisting child support payment actually paid Moins la pension alimentaire pour enfants préexistante effectivement versée	-	-	

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2	Combined Combiné
b. Minus alimony actually paid <i>Moins la pension alimentaire effectivement versée</i>	-	-	
c. Plus/Minus alimony awarded in this case <i>Plus/moins la pension alimentaire accordée dans cette affaire</i>	+/-	+/-	
2. MONTHLY ADJUSTED ACTUAL INCOME REVENU MENSUEL RÉEL AJUSTÉ			
3. SHARE OF INCOME (Divide each parent's income on line 2 by the combined income on line 2). PART DU REVENU (Diviser le revenu de chaque parent à la ligne 2 par le revenu combiné à la ligne 2).			
	%	%	
4. BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (Apply line 2 Combined Income to the Child Support Schedule.) OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE DE BASE POUR ENFANTS (Appliquer la ligne 2 Revenu combiné au barème des pensions alimentaires pour enfants.)			
5. ADJUSTED BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (Multiply line 4 by 1.5) OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE POUR ENFANTS AJUSTÉE (Multiplier la valeur de la ligne 4 par 1,5)			
6. OVERNIGHTS with each parent (must total 365) NUITÉES avec chaque parent (le total doit être de 365)			365
7. PERCENTAGE WITH EACH PARENT (Divide line 6 by 365) POURCENTAGE AVEC CHAQUE PARENT (Diviser la valeur de la ligne 6 par 365)	A	B	
STOP HERE IF line 7 is less than 25% for either parent. S'ARRÊTER ICI SI la valeur de la ligne 7 est inférieure à 25 % pour l'un des deux parents. Shared physical custody does not apply. (Use WORKSHEET A.) La garde physique partagée ne s'applique pas. (Consulter la FICHE DE TRAVAIL A.)			
8. EACH PARENT'S SHARE OF ADJUSTED BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (Multiply line 5 by line 3 for each parent.) OBLIGATION DE PARTAGE DE LA PENSION ALIMENTAIRE DE BASE AJUSTÉE POUR ENFANTS INCOMBANT À CHAQUE PARENT (Multiplier la valeur de la ligne 5 par celle de la ligne 3 pour chaque parent.)	A	B	

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2	Combined Combiné														
<p>9. THEORETICAL BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION FOR TIME WITH OTHER PARENT (Multiply line 8A by line 7B; put answer on line 9A.) (Multiply line 8B by line 7A; and put answer on line 9B.)</p> <p>OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE THÉORIQUE DE BASE POUR ENFANTS POUR LE TEMPS PASSÉ AVEC L'AUTRE PARENT (Multiplier la valeur de la ligne 8A par celle de la ligne 7B et inscrire la réponse à la ligne 9A.) (Multiplier la valeur de la ligne 8B par celle de la ligne 7A et inscrire la réponse à la ligne 9B.)</p>	A	B															
<p>10. SHARED PHYSICAL CUSTODY ADJUSTMENT (If Line 7 for a parent is more than 25%, but less than 30%, multiply that parent's line 9 by the amount below:</p> <p>AJUSTEMENT DE LA GARDE PHYSIQUE PARTAGÉE (Si la valeur de la ligne 7 est supérieure à 25 %, mais inférieure à 30 % pour l'un des deux parents, multiplier la valeur de la ligne 9 de ce parent par le nombre ci-dessous :</p> <table> <thead> <tr> <th><u># of overnights</u></th> <th><u>amount</u></th> </tr> <tr> <th><u># nombre</u></th> <th><u>de nuitées</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>• 92-94</td> <td>.10</td> </tr> <tr> <td>• 95-98</td> <td>.08</td> </tr> <tr> <td>• 99-102</td> <td>.06</td> </tr> <tr> <td>• 103-105</td> <td>.04</td> </tr> <tr> <td>• 106-109</td> <td>.02</td> </tr> </tbody> </table>	<u># of overnights</u>	<u>amount</u>	<u># nombre</u>	<u>de nuitées</u>	• 92-94	.10	• 95-98	.08	• 99-102	.06	• 103-105	.04	• 106-109	.02	A	B	
<u># of overnights</u>	<u>amount</u>																
<u># nombre</u>	<u>de nuitées</u>																
• 92-94	.10																
• 95-98	.08																
• 99-102	.06																
• 103-105	.04																
• 106-109	.02																
<p>11. ADJUSTED THEORETICAL BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (If the shared physical custody Adjustment applies, add line 10 to that parent's line 9; put the answer on line 11.)</p> <p>OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE THÉORIQUE DE BASE AJUSTÉE POUR ENFANTS (Si l'ajustement de la garde physique partagée s'applique, additionner la valeur de la ligne 10 avec celle de la ligne 9 pour ce parent et inscrire la réponse à la ligne 11.)</p>	A	B															
<p>12. NET BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (If there is no shared physical custody adjustment: Subtract line 9 lesser amount from greater amount. Place answer here under column with greater amount in line 9. Shared physical custody Adjustment: For that parent use amount from line 11 instead of line 9 when completing calculation.)</p> <p>OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE NETTE DE BASE POUR ENFANTS (S'il n'y a pas d'ajustement de la garde physique partagée : soustraire le montant le moins élevé de la ligne 9 du montant le plus élevé.) Inscrire la réponse ici dans la colonne avec le montant le plus élevé à la ligne 9. Ajustement de la garde physique partagée : pour ce parent, utiliser le montant de la ligne 11 au lieu de celui de la ligne 9 lors du calcul.)</p>																	
<p>13. EXPENSES: DÉPENSES :</p>																	

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2	Combined Combiné
a. Work-Related Child Care Expenses (Code, Family Law Article § 12-204(g)) Frais de garde d'enfants liées au travail (Code, article du droit de la famille, § 12-204(g))			+
b. Health Insurance Expenses (Code, Family Law Article §12-204(h)(1)) Frais d'assurance maladie (Code, article du droit de la famille, § 12-204(h)(1))			+
c. Extraordinary Medical Expenses (Code, Family Law Article §12-204(h)(2)) Frais médicaux extraordinaires (Code, article du droit de la famille, § 12-204(h)(2))			+
d. Cash Medical Support (Code, Family Law Article §12-102(c) applies only to a child support order under Title IV, Part D of the Social Security Act) Aide médicale en espèces (Code, article du droit de la famille, § 12-102(c) - s'applique uniquement à une ordonnance de pension alimentaire pour enfants en vertu du Titre IV, Partie D de la loi sur la sécurité sociale)			+
e. Additional Expenses (Code, Family Law Article § 12-204(i)) Frais supplémentaires (Code, article du droit de la famille § 12-204(i))			+
14. NET ADJUSTMENT FROM WORKSHEET C. Enter amount from line 1, WORKSHEET C, if applicable. If not, continue to line 15. AJUSTEMENT NET DE LA FICHE DE TRAVAIL C. Inscrire le montant de la ligne 1 de la FICHE DE TRAVAIL C, le cas échéant. Sinon, passer à la ligne 15.			
15. NET BASIC CHILD SUPPORT OBLIGATION (From line 12, WORKSHEET B) OBLIGATION DE PENSION ALIMENTAIRE NETTE DE BASE POUR ENFANTS (De la ligne 12 de la FICHE DE TRAVAIL B)			

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2	Combined Combiné
<p>16. RECOMMENDED CHILD SUPPORT ORDER (If the same parent owes money under lines 14 and 15, add these two figures to obtain the amount owed by that parent. If one parent owes money under line 14 and the other owes money under line 15, subtract the lesser amount from the greater amount. The parent owing the greater of the two amounts on lines 14 and 15 will owe that difference as the child support obligation. NOTE: The amount owed in a shared custody arrangement may not exceed the amount that would be owed if the obligor parent were a non-custodial parent. See WORKSHEET A). ORDONNANCE DE PENSION ALIMENTAIRE RECOMMANDÉE POUR ENFANTS (Si le même parent doit de l'argent en vertu des lignes 14 et 15, additionner ces deux chiffres pour obtenir le montant dû par ce parent. Si un parent doit de l'argent à la ligne 14 et l'autre doit de l'argent à la ligne 15, soustraire le montant le moins élevé du montant le plus élevé pour obtenir la différence. Le parent qui doit le montant le plus élevé des deux lignes 14 et 15 sera redevable de cette différence en tant qu'obligation de pension alimentaire pour enfants. REMARQUE : Le montant dû dans le cadre d'un accord de garde partagée ne peut pas dépasser le montant qui serait dû si le parent débiteur était un parent n'ayant pas la garde. Consulter la FICHE DE TRAVAIL A.)</p>			

Comments or special adjustments, such as any adjustment for certain third party benefits paid to or for the child of an obligor who is disabled, retired, or receiving benefits as a result of a compensable claim (see Code, Family Law Article § 12-204(j)):

Commentaires ou ajustements spéciaux, tels que tout ajustement pour certaines prestations de tiers versées à ou pour l'enfant d'un débiteur qui est handicapé, retraité, ou qui reçoit des prestations à la suite d'une demande indemnisable (voir le code, article du droit de la famille, § 12-204(j)) :

PREPARED BY:
PRÉPARÉ PAR :

DATE:
DATE :

INSTRUCTIONS FOR WORKSHEET C: Use Worksheet C ONLY if any of the expenses listed in lines 13 is paid or received by the parents in a different proportion than the percentage share of income entered on line 3 of Worksheet B. Example: One parent pays 100% of day care, or parents split education/medical costs 50/50 and line 3 is other than 50/50. If there is more than one 13e expense, make calculations on lines i and j below for each expense.

INSTRUCTIONS POUR LA FICHE DE TRAVAIL C : Utilisez la fiche de travail C UNIQUEMENT si l'une des dépenses énumérées à la ligne 13 est directement payée ou reçue par les parents dans une proportion différente du pourcentage de revenu inscrit à la ligne 3 de la fiche de travail B. Exemple : Si un des parents paie la totalité de la garde d'enfants, ou si les parents partagent les frais d'éducation/médicaux à parts égales et que la ligne 3 n'indique pas des parts égales. En cas de plusieurs dépenses à la ligne 13e, les calculs des lignes i et j ci-dessous doivent être effectués pour chaque dépense.

WORKSHEET C - FOR ADJUSTMENTS, LINE 12, WORKSHEET B

FICHE DE TRAVAIL C - POUR LES AJUSTEMENTS, LIGNE 12, FICHE DE TRAVAIL B

	Parent 1 Parent 1	Parent 2 Parent 2
a. Payments made for line 13a expenses multiplied by each parent's percentage of income (line 3, WORKSHEET B) (Proportionate share) Montant total des paiements effectués pour les dépenses de la ligne 13a multiplié par le pourcentage de revenu de chaque parent (ligne 3, FICHE DE TRAVAIL B) (part proportionnelle).		
b. Excess payments made by the parent who pays more than the amount in line a, above. (Subtract proportionate share from amount paid). Le montant excédentaire des paiements effectués par le parent qui paie plus que le montant calculé à la ligne a, ci-dessus. (Soustraire la part proportionnelle du montant payé).		
c. Total amount of direct payments made for line 13b expenses multiplied by each parent's percentage of income (line 3, WORKSHEET B). Montant total des paiements directs effectués pour les dépenses de la ligne 13b multiplié par le pourcentage de revenu de chaque parent (ligne 3, FICHE DE TRAVAIL B).		
d. The excess amount of direct payments made by the parent who pays more than the amount calculated on line c, above. Le montant excédentaire des paiements directs effectués par le parent qui paie plus que le montant calculé à la ligne c, ci-dessus.		
e. Total amount of direct payments made for line 13c expenses multiplied by each parent's percentage of income (line 3, WORKSHEET B). Montant total des paiements directs effectués pour les dépenses de la ligne 13c multiplié par le pourcentage de revenu de chaque parent (ligne 3, FICHE DE TRAVAIL B).		
f. The excess amount of direct payments made by the parent who pays more than the amount calculated in line e, above. Le montant excédentaire des paiements directs effectués par le parent qui paie plus que le montant calculé à la ligne e, ci-dessus.		
g. Total amount of direct payments made for line 13d expenses multiplied by each parent's percentage of income (line 3, WORKSHEET B). Montant total des paiements directs effectués pour les dépenses de la ligne 13d multiplié par le pourcentage de revenu de chaque parent (ligne 3, FICHE DE TRAVAIL B).		
h. The excess amount of direct payments made by the parent who pays more than the amount calculated in line g, above. Le montant excédentaire des paiements directs effectués par le parent qui paie plus que le montant calculé à la ligne g, ci-dessus.		
i. Total amount of direct payments made for line 13e expenses multiplied by each parent's percentage of income (line 3, WORKSHEET B). Montant total des paiements directs effectués pour les dépenses de la ligne 13e multiplié par le pourcentage de revenu de chaque parent (ligne 3, FICHE DE TRAVAIL B).		
j. The excess amount of direct payments made by the parent who pays more than the amount calculated in line i, above. Le montant excédentaire des paiements directs effectués par le parent qui paie plus que le montant calculé à la ligne i, ci-dessus.		
k. For each parent, add lines b, d, f, h, and j. Pour chaque parent, additionner les lignes b, d, f, h et j.		
l. Subtract lesser amount from greater amount in line k, above. Place the answer on this line under the lesser amount in line k. Also enter this answer on line 14 of WORKSHEET B, in the same parent's column. Soustraire le montant le moins élevé du montant le plus élevé de la ligne k, ci-dessus. Inscrire la réponse sur cette ligne sous le montant le moins élevé de la ligne k. Inscrire également cette réponse à la ligne 14 de la FICHE DE TRAVAIL B, dans la colonne du même parent.		